

Normas de seguridad de ALL TOYOTA para trabajos de contratista dentro del establecimiento

Indice

Contents

1. Temas Comunes

Common

- 1-1 Responsable de obra
Construction manager
- 1-2 Responsable de trabajo
Work manager
- 1-3 Indumentaria / Disciplina
Clothing / discipline
- 1-4 Equipo de Protección Personal (EPP)
Personal protective equipment
- 1-5 Tablero de Gestión de Obra
Construction management board
- 1-6 4 S en el lugar de trabajo
4Ss in the workplace
- 1-7 Tránsito dentro del establecimiento
Traffic on the premises

2. Caída

Falls

- 2-1 Trabajos en altura en general
General work in high places
- 2-2 Trabajo sobre escaleras
Step ladder work
- 2-3 Trabajo sobre andamios en caballetes, escalera
Trestle platform / Step ladder work
- 2-4 Trabajo sobre plataforma
Work on platform
- 2-5 Ascenso y descenso de escaleras (tipo portátil)
Ascending and descending a ladder (Mobile type)
- 2-6 Trabajo sobre andamios móviles
Rolling tower work
- 2-7 Trabajo sobre andamios-plataformas aéreas ①
Scaffold / aerial platform work ①
- 2-8 Trabajos sobre andamios-plataformas aéreas ②
Scaffold / aerial platform work ②
- 2-9 Instalación de andamios colgantes y redes de seguridad
Installing hanging scaffold and safety net
- 2-10 Trabajo sobre el techo
Working on top of a roof
- 2-11 Trabajo cerca de aberturas/fosas
Working near opening / pit

- 2-12 Trabajo sobre plataforma hidráulica
Electrical work general Work on cherry picker
- 2-13 Trabajo en altura en o cerca del puente Grúa
High-place work on and around crane

3. Electrocutión

Electric shock

- 3-1 Trabajos eléctricos en general
Electrical work general
- 3-2 Trabajo con herramientas / equipos eléctricos
W Working with electric tools / equipment (carretel de cable)
(Cord reels)
- 3-3 Trabajo con herramientas / equipos eléctricos
Working with electric tools / equipment (incluye móviles y portátil)
(Including mobile / portable)
- 3-4 Trabajo de cableado de tablero eléctrico para obras
Wiring from distribution board for construction
- 3-5 Trabajo de soldadura por arco
Arc welding work
- 3-6 Trabajos de inspección de conexiones al panel de control
Inspection for posterior apparatus and wiring to control panel

4. Aprisionamiento

Caught-in/between

- 4-1 Lock Out
Lockout
(Contra medida para prevenir errores de operación de otras personas)
(A measure to prevent misoperation by others)
- 4-2 Trabajo de inspección y reparación de prensa / molde
Inspection and repair work for press / molding machines
- 4-3 Trabajo de ajustes y prueba de equipos
Adjustment / test operation work for machines
- 4-4 Trabajo de teaching / inspección / reparación / ajuste de robots, etc
Teaching / inspection / repair / adjustment work for robots etc.

Normas de seguridad de ALL TOYOTA para trabajos de contratista dentro del establecimiento

Indice

Contents

5. Explosión / Fuego

Oxygen deficiency / poisoning

5-1 Matafuegos (portátil)

Fire extinguishers (Portable)

5-2 Trabajo con fuego

Hot work

5-3 Tareas de soldadura a gas / oxicorte

Gas welding / fusion cutting work

6. Falta de oxígeno – intoxicación

Oxygen deficiency / poisoning

6-1 Trabajo de pintura

(Uso de solvente orgánico)

Painting work (Use of organic solvents)

6-2 Trabajo dentro del tanque / horno

Working inside tank / furnace

(Falta de oxígeno / envenenamiento

por ácido sulfhídrico)

(Oxygen deficiency / hydrogen sulfide poisoning)

7. Manejo de carga - equipos pesados

Load handling / heavy machinery

7-1 Transporte de carga pesada en

general ①

Transportation of heavy loads general①

7-2 Transporte de carga pesada en

general ②

Transportation of heavy loads general②

7-3 Elementos para eslinga y tarea de

colocación de eslinga

Slings tools and slinging work

7-4 Trabajo con grúas móviles

Mobile crane work

7-5 Trabajo con equipo de

construcción tipo vehículo

Vehicle-type construction machinery work

7-6 Trabajo de manejo de carga con

autoelevador

Load handling work using forklift

7-7 Trabajo de transporte con camión de

carga

Transportation work using a cargo truck

8. Otros

Other

8-1 Tareas de desbaste

Grinding work

8-2 Tareas usando equipos vibratorios

(martillo neumático, etc.)

Work using vibration tools (Chipping etc.)